

## CONTRACT Nr. 193

### de vânzare-cumpărare

"21" 06 2024

mun. Chișinău

„CHISHINĂU-GAZ” S.R.L., IDNO 1003600066037, cu sediul în mun. Chișinău, str. Albișoara, 38, Republica Moldova, MD-2005, reprezentată de către Directorul **Ruslan SACA**, care activează în baza Statutului, denumit în continuare **Cumpărător**, pe de o parte, „**INVENT-IN**” S.R.L., cu adresa juridică în mun. Chișinău, str. Uzinelor 11/1, tel. +373 69 76 99 99, reprezentată de către Directorul **Nicolae CIORBĂ**, care activează în baza Statutului, denumit în continuare **Vânzător**, pe de altă parte, **Ambii** (*denumiți în continuare, Părți*) au încheiat prezentul Contract, cu următoarele clauze:

#### I. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. Vânzătorul își asumă obligația de a vinde ”Produsul Software care asigură citirea automată la distanță a datelor privind volumul de gaze naturale consumate a consumatorilor noncasnici de un număr mare de locuri de consum, de pînă la 2000 de unități, simultan – AVE-2, produs GEOVAP” (în continuare SOFT AVE-2), inclusiv – SOFT AVE-2 cu 2000 licențe pentru corectoare electronice de volum de gaze, Server AVE-2, cu asigurarea transferului de date către sistemele de facturare și alte aplicații terțe, inclusiv Oracle, Sistem UPS pentru Server. Cerințele față de SOFT și Server, sunt descrise în Anexa nr. 1 a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul se obligă, la rândul său, să preia produsul / bunul, care va include sistemul Hardware, cu sistemul de operare, drivere și aplicațiile corespunzătoare atingerii obiectivului menționat în pct.1.1., devenind proprietar al acestuia, și să achite prețul convenit în baza și condițiile prezentului Contract.

#### II. TERMENII ȘI CONDIȚIILE DE LIVRARE

2.1. Produsul / bunul se va furniza de către Vânzător la adresa Cumpărătorului în raza municipiului Chișinău în termen de 30 de zile din momentul semnării contractului.

2.2. Data achiziționării bunului se va considera data semnării facturii fiscale și a actului de primire-predare de către Cumpărător, fără obiecții.

2.3. Vânzătorul are obligația de a garanta că, bunurile comercializate, la momentul vânzării sunt în stare bună de utilizare, iar orice defect apărut din culpa Vânzătorului și/sau a producătorului va fi rezolvată de către Vânzător în termen de pînă la 14 zile calendaristice din momentul solicitării.

2.4. Cumpărătorul are dreptul să refuze bunurile deteriorate sau care nu corespund calității și cerințelor convenite, să semnaleze eventualele lipsuri și să ceară înlocuirea lor, iar Vânzătorul are obligația să înlocuiască bunurile deteriorate sau necorespunzătoare calitativ și să completeze lipsurile cantitative constatate cu ocazia recepției în termen de pînă la 14 zile calendaristice.

2.5. Vânzătorul are obligația de a garanta că bunurile care constituie obiectul prezentului contract sunt livrate conform specificației tehnice și a documentației de atribuire prezentate la licitația deschisă nr. CG-19B/2024 (ocds-b3wdp1-MD-1712588400287) din 08 aprilie 2024, care la rândul său se anexează prezentului contract, și se consideră parte integrală.

#### III. PREȚUL ȘI CONDIȚIILE DE PLATĂ

3.1. Costul total al contractului este de 2 364 360,00 lei, inclusiv TVA (două milioane trei sute șaiszeci și patru mii trei sute șaiszeci lei 00 bani, inclusiv TVA).

3.2. Pe perioada de valabilitate a prezentului Contract prețul bunurilor nu poate fi modificat.

3.3. Metoda și condițiile de plată efectuate de către Cumpărător vor fi:

- Achitarea se face în termen de 90 zile din data semnării actelor de primire-predare și a facturii fiscale, conform fiecărei partide de bunuri livrate.

#### IV. GARANȚII, DREPTURI ȘI OBLIGAȚII

4.1. În baza prezentului Contract, **Vânzătorul** se obligă:

- să livreze bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- să livreze bunurile (SOFT AVE-2) în condițiile prevăzute în Anexa nr.1 la prezentul Contract;

N. Cobîșnean

- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea bunurilor de către Cumpărător, în termenul stabilit, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
  - d) să asigure integritatea și calitatea bunurilor vândute Cumpărătorului;
  - e) să livreze bunurile în cantitatea stabilită;
  - f) să livreze bunurile în asortimentul (corelația după model, măsură, culoare, GOST etc.) în cazul în care acesta este stipulat în Contract;
  - g) să livreze bunurile ambalate sau împachetate în modul obișnuit pentru bunurile de acest tip, în lipsa unui mod obișnuit, într-o manieră adecvată pentru a le conserva și a le proteja în condițiile de păstrare și transportare obișnuite pentru acest tip de bunuri;
  - h) să asigure transmiterea către cumpărător a documentelor corespunzătoare de certificare a calității bunurilor livrate;
  - i) să ofere termen de garanție de 12 luni pentru bunurile vândute, din momentul recepționării de către Cumpărător;
- În baza prezentului Contract, **Vânzătorul** are dreptul:
- a) să solicite plata pentru bunurile comercializate.
  - b) să solicite întreprinderea măsurilor corespunzătoare pentru transmiterea bunurilor.

**4.2. În baza prezentului contract, Vânzătorul asigură și garantează:**

- a) oferirea serviciilor de mentenanță „Software” indicat în pct. 1.1. din contract, cu titlu gratuit, pînă la data de 31.12.2024.
- b) pe parcursul perioadei de garanție, substituirea bunurilor defecte/necalitative cu bunuri analogice conform caracteristicilor, în termen de pînă la 10 de zile lucrătoare din momentul înaintării obiecțiilor de către Cumpărător.
- c) nu va întreprinde acțiuni care ar duce la pierderea licenței/colaborării și/sau statutului de reprezentant oficial GEOVAP pe teritoriul Republicii Moldova, pe perioada funcționării produsului „Software” specificat în pct.1.1. și activității Vânzătorului.
- d) îndeplinirea cerințelor prevăzute de Anexa nr. 1 în momentul transmiterii Produsului către Cumpărător, în afară de AVE Web Client Web; AVE Droid, Rapoartele de eroare și Rapoartele de intervenție / modificări, care vor fi implementate pe perioada de mentenanță a Produsului. Procurarea Licențelor suplimentare de la Producător, ține de obligația Cumpărătorului;
- e) asigură relația cu producătorul Produsului, în obiectivele propuse spre realizare;

**4.3. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:**

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
  - b) să achite Vânzătorului contravaloarea bunurilor în conformitate cu condițiile prevăzute la pct. 3.3.
- În baza prezentului Contract, **Cumpărătorul** are dreptul:
- a) să restituie bunurile necalitative sau care nu corespund altor cerințe prestabilite.
  - b) să ceară înlocuirea bunurilor deteriorate sau necorespunzătoare calitativ.

## V. CLAUZA PENALĂ

**5.1.** În cazul neexecutării obligațiilor prevăzute de prezentul Contract, Vânzătorul se obligă să achite o penalitate de 0,1% pentru fiecare zi de întârziere din costul bunurilor nelivrate, dar nu mai mult de 10% din suma Contractului.

**5.2.** În cazul neexecutării obligației de plată în termen, conform pct. 3.3. din prezentul Contract Cumpărătorul se obligă să achite o penalitate de 0,1% din suma neachitată pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 10% din suma facturii fiscale neachitate.

## VI. CONFIDENȚIALITATEA

**6.** Fiecare Parte se obligă față de cealaltă Parte să păstreze în regim de confidențialitate strictă orice informații, date, materiale, documente, etc. primite de la cealaltă Parte sau altfel cunoscute în legătură cu prezentul Contract, și indiferent dacă caracterul secret al acestor informații este menționat expres sau nu pe purtătorii lor („Informații Confidențiale”). În continuare, Partea care va primi de la cealaltă Parte sau altfel va lua cunoștință în baza prezentului Contract de oricare Informații Confidențiale va asigura ca oricare persoane fizice ori juridice (inclusiv, subantreprenori, subcontractanți, liber profesioniști, salariați, membri ai organelor de conducere etc.) cărora le va fi

permis accesul la Informațiile Confidențiale ale celeilalte Părți își vor asuma o obligație identică față de oricare dintre Părți.

## **VII. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR**

7. Pentru neîndeplinirea sau îndeplinirea necorespunzătoare a angajamentelor stipulate în prezentul contract Părțile contractante poartă răspundere conform legislației în vigoare a Republicii Moldova.

## **VIII. REZOLUȚIUNEA**

8.1. Rezoluțiunea Contractului are loc prin notificare scrisă. Contractul se consideră rezolvit după 30 de zile din data recepționării notificării de rezoluțiune. Preavizul va fi expediat în scris și își va produce efectele începând cu momentul recepționării de cealaltă Parte.

8.2. Părțile pot iniția rezoluțiunea contractului în temeiurile prevăzute de acesta, a prevederilor legislației în vigoare, precum și în cazul neexecutării obligațiunilor contractuale.

## **IX. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR ȘI APLICARE LEGII**

9.1. Părțile vor depune toate eforturile pentru a soluționa pe cale amiabilă litigiile și divergențele apărute pe parcursul derulării prezentului Contract, în legătura cu el sau în rezultatul realizării lui.

9.2. În cazul în care divergențele și litigiile nu pot fi soluționate pe cale amiabilă, prin tratative și consultații, ele vor fi rezolvate de către instanțele judecătorești competente ale Republicii Moldova.

9.3. Drepturile și obligațiile Părților, neprevăzute în prezentul Contract, sunt reglementate de prevederile legislației în vigoare a Republicii Moldova.

## **X. IMPEDIMENT JUSTIFICATOR**

10.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neexecutarea totală sau parțială a obligațiilor contractuale, în măsura în care demonstrează un impediment în afara controlului acestora și/sau nu puteau să evite sau să depășească impedimentul ori consecințele acestuia.

10.2. În cazul în care impedimentul justificator este doar temporar, justificarea produce efecte pe durata existenței impedimentului, iar cazul în care impedimentul justificator este permanent, obligația se stinge. Totuși, dacă întârzierea capătă trăsăturile neexecutării esențiale, partea interesată poate să recurgă la mijloacele juridice de apărare întemeiate pe o asemenea neexecutare.

10.3. Partea care invocă impedimentul, are obligația de a asigura ca cealaltă parte să primească o notificare despre impediment și efectele lui asupra capacității de a executa, într-un termen de 3 zile după ce partea care invocă, a cunoscut sau trebuia să cunoască aceste circumstanțe. Partea nedreptățită are dreptul la despăgubiri pentru orice prejudiciu rezultat din neprimirea respectivei notificări.

## **XI. MODIFICAREA CONTRACTULUI**

11. Orice modificări ale prezentului contract se fac cu acordul părților prin acord adițional. Orice înțelegeri verbale nu produc niciun fel de efecte juridice dacă nu sunt consemnate în scris.

## **XII. DISPOZIȚII FINALE**

12.1. Contractul intră în vigoare la data semnării lui de către Părți și este valabil până la îndeplinirea tuturor obligațiunilor prevăzute de prezentul contract. În partea executării obligațiunilor scadente, contractul încetează odată cu executarea reciprocă a acestora de către părți.

12.2. Contractul se consideră încetat în condițiile și la data expirării termenului prevăzut la pct. 12.1, precum și în urma survenirii consecințelor prevăzute la Cap. VIII.

12.3. Toate modificările și/sau completările Contractului pot fi operate doar în scris, prin semnarea acordurilor adiționale, intrând în vigoare la data semnării lor de către Părți. Anexele și/sau actele adiționale ale Contractului sunt părți integrante ale acestuia, cu aceeași forță juridică.

12.4. În cazul în care cerințele legislative și tehnice, formulate de organele competente, vor impune Părților obligații suplimentare pe lângă cele prevăzute de Contract, Părțile își rezervă dreptul de a revizui condițiile Contractului, reieșind din noile circumstanțe. Revizuirea va avea la bază principiul proporționalității.

**12.5.** În caz de reorganizare, schimbare a adresei, numerelor de telefoane, faxurilor și a altor date indicate în prezentul Contract, Partea la care a survenit schimbările indicate este obligată sa notifice cealaltă parte în scris, în decurs de **5 (cinci) zile** lucrătoare din momentul apariției schimbărilor.

**12.6.** Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor Părți în 2 exemplare identice cu aceeași putere juridică și caracter confidențial.

**Datele juridice, poștale și bancare a Părților:**

**"VÂNZĂTOR": "INVENT-IN" S.R.L.**, cu adresa juridică în mun. Chișinău, str. Uzinelor 11/1, tel. +373 69 76 99 99, cod fiscal 1012600030254, cod TVA 0208775, cod IBAN: MD50VI000022249111483MDL, deschis la B.C. „Victorjabank” S.A. fil. nr. 11, codul băncii VICBMD2X883:

Director \_\_\_\_\_ **Nicolae CIORBĂ**

**"CUMPĂRĂTOR": „CHIȘINĂU-GAZ” S.R.L.**, cu adresa juridică în mun. Chișinău, str. Albișoara, 38, Republica Moldova, tel.+373 (22) 578-700; +373 (22) 578-703, fax (+373 22) 22-32-70 cod fiscal: 1003600066037, cod TVA 0600427, cod IBAN MD31ML000000022516092081, deschis la B.C. „MOLDINDCONBANK” S.A, codul băncii MOLDMD2X:

Director \_\_\_\_\_ **Ruslan SACA**

**Atenție!** Documentul conține date cu caracter personal. Prelucrarea ulterioară a acestor date poate fi efectuată numai în condițiile prevăzute de Legea nr.133 din 08.07.2011 privind protecția datelor cu caracter personal.